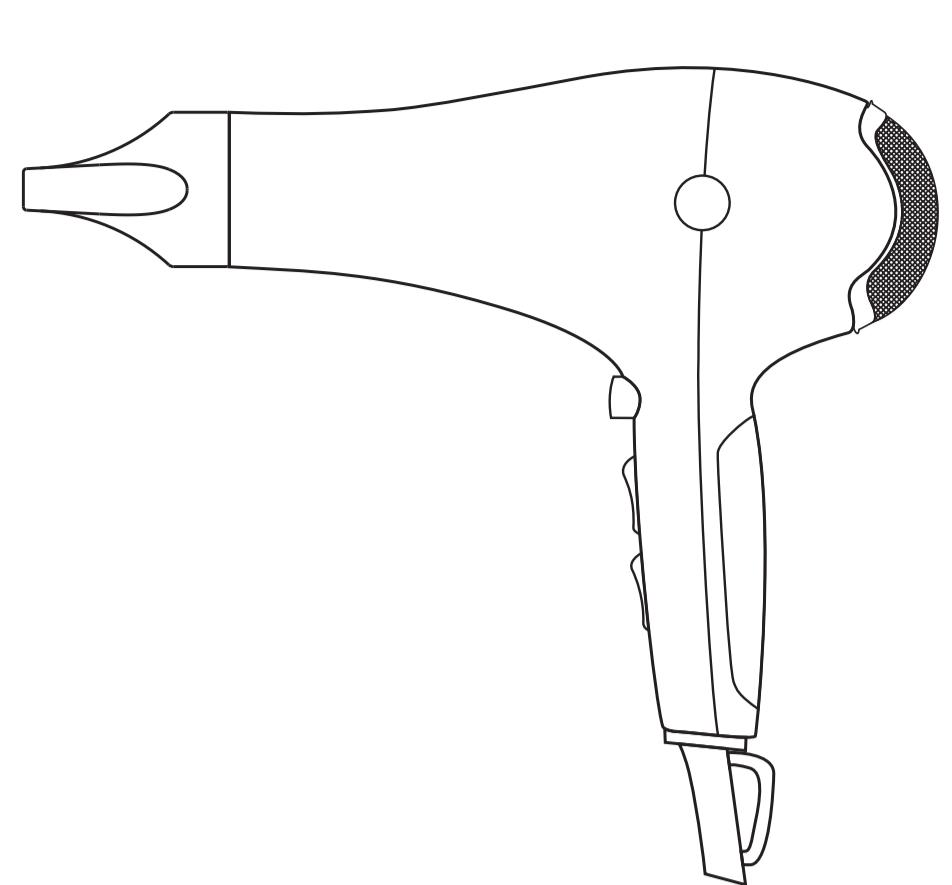
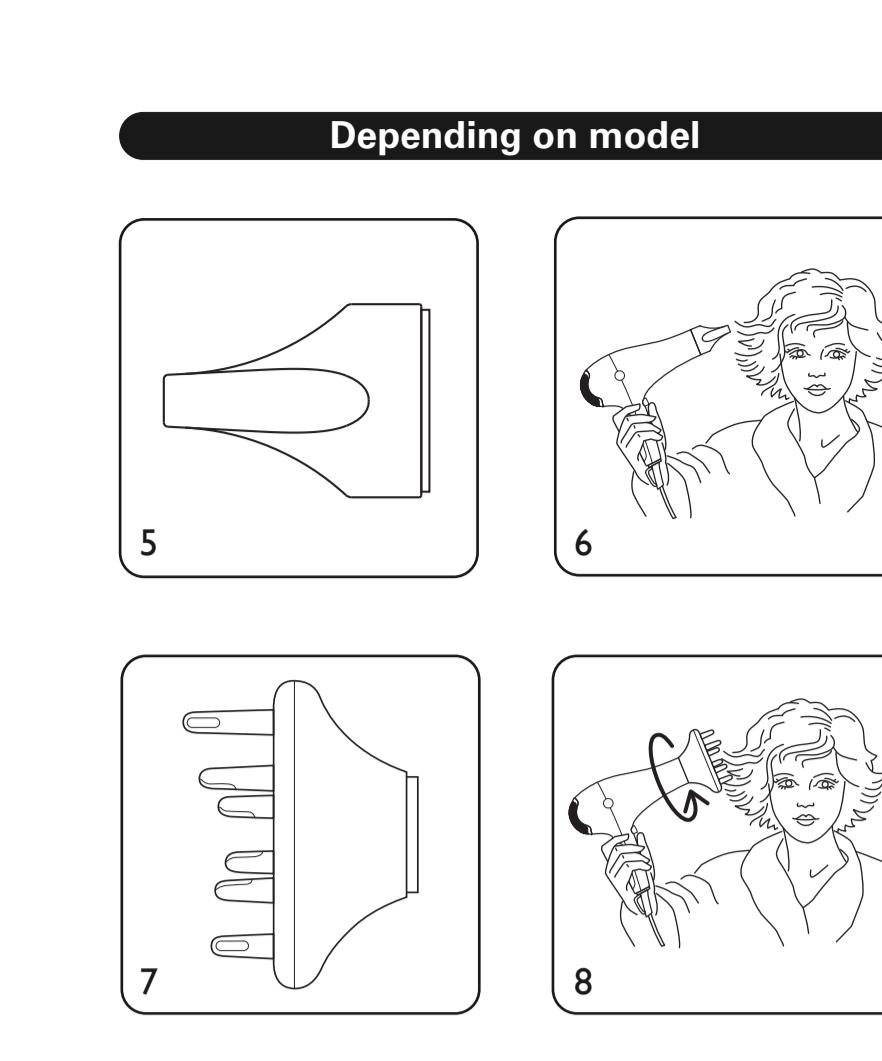
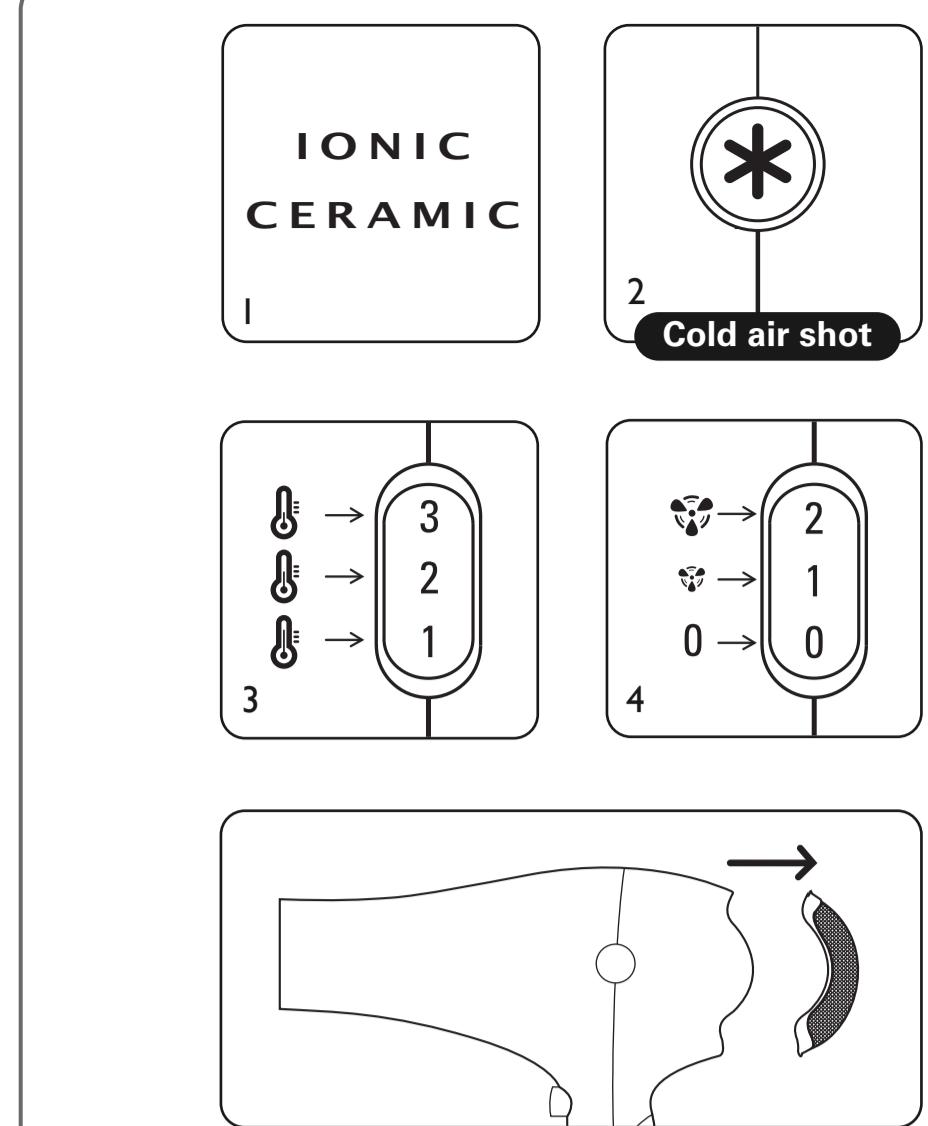
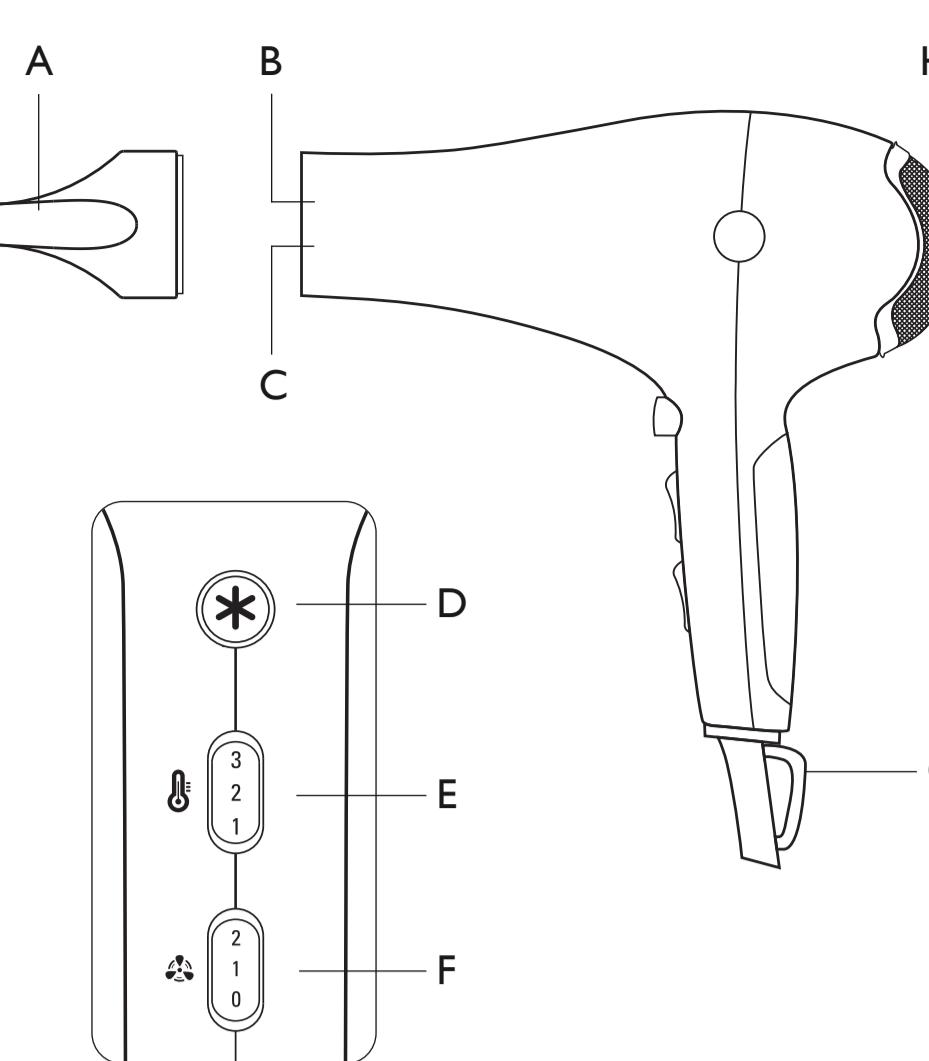


Rowenta



180122008 · 11/11

www.rowenta.com



FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

- 1 - DESCRIPTION GENERALE
A. Concentrateur ultra fin (8 mm)
B. Fonction ionique automatique
C. Grille de sortie d'air en céramique
D. Touche d'air froid
E. Curseur de température (positions 1-2-3)
F. Curseur de vitesse d'air (positions 0-1-2)
G. Anneau de suspension
H. Grille arrière amovible
- 2 - CONSEILS DE SECURITE
Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).
Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas placé sur une surface chaude ou en contact avec des objets chauffants.
Veuillez consulter les consignes de sécurité et d'entretien pour éviter tout risque de brûlure ou de choc électrique.
Pour assurer une protection complémentaire, l'installation dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée.
Demandez conseil à votre installateur.

EN Please read the safety instructions before use

1. DESCRIPTION
A. Ultra slim concentrator (8 mm)
B. Automatic ionic function
C. Ceramic air outlet grid
D. Cool air button
E. Temperature switch (positions 1-2-3)
F. Air speed switch (positions 0-1-2)
G. Hanging loop
H. Removable rear grid

- 2 - SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility Environment,...).
• The appliances accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA ask your installer for advice.
• The installation of the appliance and its uses must however comply with the standards in force in your country.

DE Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

- 1 - ALLGEMEINE BESCHREIBUNG
A. Düsenkopf (8 mm)
B. Automatische Ionisations-Funktion
C. Luftauslassgitter aus Keramik
D. Kaltlufttaste
E. Temperaturlimitatoren (Positionen 1-2-3)
F. Wärmestufe für die Glättgeschwindigkeit (Positionen 0-1-2)
G. Positionsanzeiger
H. Abnehmbares rückwärtiges Gitter

- 2 - SICHERHEITSHINWEISE
• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt,...).
• Die Gehäuseteile des Apparates werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit den Händen zu berühren.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebspanspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallations überinstimmmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparablen Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzein-

NL Lees eerst zorgvuldig alle veiligheidsvoorschriften voor ieder gebruik.

- 1 - ALGEMENE OMSCHRIJVING
A. Mondblaster (8 mm)
B. Automatische ionenfunctie
C. Ceramisch luchtuitlaatgat
D. Koeltoontje
E. Temperatuurcurstor (standen 1-2-3)
F. Cursor luchtdichtheid (standen 0-1-2)
G. Positieaanwijzer
H. Afneembaar achterste gat
- 2 - VEILIGHEID
• Voor uw veiligheid beoordeelt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu,...).
• De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netvoeding nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.
• Voor extra bescherming is het aan te raden om het elektrische circuit van de stroomtoevoer naar de badkamer te voorzien van een aardlekschakelaar met een maximale lekstroom van 30mA. Vraag uw installateur om advies.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

- 1 - DESCRIZIONE
A. Concentratore (8 mm)
B. Funzione ionica automatica
C. Griglia di uscita dell'aria in ceramica
D. Bottone di uscita dell'aria in ceramica
E. Cursori di temperatura (posizioni 1-2-3)
F. Cursori di velocità d'aria (posizioni 0-1-2)
G. Anello di sospensione
H. Griglia posteriore amovibile
- 2 - SICUREZZA
• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente,...).
• Gli accessori dell'apparecchio restano caldi durante l'uso. Evitate il contatto con le orecchie. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'impianto può causare danni irreversibili e non coperti dalla garanzia.
• Per evitare la protezione termica, è consigliabile rimuovere il dispositivo di circuito elettrico che alimenta il bagno, di disporre un dispositivo differenziale (DDR) di corrente differenziale di funzionamento nominale non superiore a 30 mA. Chiedete consiglio al vostro installatore.
• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro

ES Antes de cualquier utilización, lea las instrucciones de seguridad.

- 1 - DESCRIPCION
A. Concentrador (8 mm)
B. Función ionica automática
C. Rejilla de salida de aire Cerámica
D. Botón de airo fresco
E. Cursor de temperatura (posiciones 1-2-3)
F. Cursor de velocidad de aire (posiciones 0-1-2)
G. Anillo de suspensión
H. Rejilla trasera extraible
- 2 - SEGURIDAD
• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tension, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente,...).
• Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con las partes calientes del aparato.
• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica corresponde con la del su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no están cubiertos por la garantía.
• Para asegurar una protección complementaria, se recomienda que la instalación en el circuito eléctrico que alimenta el baño, de dispositivo de corriente diferencial (DDR) de corriente diferencial de funcionamiento nomina no superior a 30 mA. Chiedete consiglio al vostro installatore.

PT Leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização.

- 1 - DESCRIÇÃO
A. Concentrador (8 mm)
B. Função ionica automática
C. Rejilla de saída de aire Cerámica
D. Botão de ar frio
E. Cursor de temperatura (posiciones 1-2-3)
F. Cursor de velocidad de ar (posiciones 0-1-2)
G. Anel de suspensão
H. Rejilla traseira extraíble
- 2 - SEGURANÇA
• Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas de Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente,...).
• Os acessórios do aparelho alcançam uma elevada temperatura durante a sua utilização. Evite o contacto com a pele. Certifique-se de que o cabo de alimentação não entra em contacto com as partes quentes do aparelho.
• Verifique se a tensão da sua instalação eléctrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
• Para garantir uma proteção suplementar, é aconselhável instalar, no circuito que alimenta a casa-de-banho, um dispositivo com corrente diferencial residual (DDR) de corrente diferencial de funcionamento atribuído não superior a 30 mA. Aconselhe-se junto de um técnico qualificado.

TR Her kullanımın önce güvenlik talimatlarını lütfen okuyun.

- 1 - İŞLEMİ
A. Yıkınlatıcı (8 mm)
B. Otomatik ionic fonksiyonu
C. Seramik havalandırma izgarası
D. Soğuk havası
E. Hava sıcaklığı (1-2-3)
F. Hava hızı (0-1-2)
G. Askıya tıkanma
H. Arka grili amovible
- 2 - GÜVENLİK TAŞIYİLERİ
• Güvenlikçi düşüntürerek bu elazığ yürekli teknelerde ve düzlenmelerde (Düşük Gerilim Direktifleri, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre...) uygun olacak外形dir. Denizde temsilden kaçının. Cihaz elektrik kablosunun isıman parçaları değişimden emin olun.
• Elektrik testisimiz voltajını chazının üzerinde belirtilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun. Her türlü bağlantı biriken sağlamış kâsiyamayaçığı, tam edilemeyecek hasarları nedede olabilir.
• Elektrik testisimiz voltajını chazının üzerinde belirtilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun. Her türlü bağlantı biriken sağlamış kâsiyamayaçığı, tam edilemeyecek hasarları nedede olabilir.
• Kapılık bir konutun şartnameyi okuyarak elektrik devresine nominal çalışma dairesel akımı 30 mA'ya eşit veya aşağıda kalınca bir konutun şartnameyi okuyarak yapılmalıdır.

- Gözdeye çok close-up olmakla birlikte, her ikisi de kâsiyamayaçığı, tam edilemeyecek hasarları nedede olabilir.
• Yine de chazın montajı ve kâsiyamayaçığı uygulanan normlara uygun olarak yapılmalıdır.

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

- 1 - DESCRIPTION GENERALE
A. Concentrateur ultra fin (8 mm)
B. Fonction ionique automatique
C. Grille de sortie d'air en céramique
D. Touche d'air froid
E. Curseur de température (positions 1-2-3)
F. Curseur de vitesse d'air (positions 0-1-2)
G. Anneau de suspension
H. Grille arrière amovible

2 - CONSEILS DE SECURITE
Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).

Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas placé sur une surface chaude ou en contact avec des objets chauffants.

Veuillez consulter les consignes de sécurité et d'entretien pour éviter tout risque de brûlure ou de choc électrique.

Pour assurer une protection complémentaire, l'installation dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée.

Demandez conseil à votre installateur.

EN Please read the safety instructions before use

1. DESCRIPTION
A. Ultra slim concentrator (8 mm)
B. Automatic ionic function
C. Ceramic air outlet grid
D. Cool air button
E. Temperature switch (positions 1-2-3)
F. Air speed switch (positions 0-1-2)
G. Hanging loop
H. Removable rear grid

2 - SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility Environment,...).

The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA ask your installer for advice.

The installation of the appliance and its uses must however comply with the standards in force in your country.

DE Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

- 1 - ALLGEMEINE BESCHREIBUNG
A. Düsenkopf (8 mm)
B. Automatische Ionisations-Funktion
C. Luftauslassgitter aus Keramik
D. Kaltlufttaste
E. Temperaturlimitatoren (Positionen 1-2-3)
F. Wärmestufe für die Glättgeschwindigkeit (Positionen 0-1-2)
G. Positionsanzeiger
H. Abnehmbares rückwärtiges Gitter

2 - SICHERHEITSHINWEISE
• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt,...).

Die Gehäuseteile des Apparates werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit den Händen zu berühren.

Überprüfen Sie, dass die Betriebspanspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallations überinstimmmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparablen Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzein-

richtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfeldstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

EN Please read the safety instructions before use

1. DESCRIPTION
A. Ultra slim concentrator (8 mm)
B. Automatic ionic function
C. Ceramic air outlet grid
D. Cool air button
E. Temperature switch (positions 1-2-3)
F. Air speed switch (positions 0-1-2)
G. Hanging loop
H. Removable rear grid

2 - SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility Environment,...).

The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA ask your installer for advice.

The installation of the appliance and its uses must however comply with the standards in force in your country.

DE Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

- 1 - ALLGEMEINE BESCHREIBUNG
A. Düsenkopf (8 mm)
B. Automatische Ionisations-Funktion
C. Luftauslassgitter aus Keramik
D. Kaltlufttaste
E. Temperaturlimitatoren (Positionen 1-2-3)
F. Wärmestufe für die Glättgeschwindigkeit (Positionen 0-1-2)
G. Positionsanzeiger
H. Abnehmbares rückwärtiges Gitter

2 - SICHERHEITSHINWEISE
• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt,...).

Die Gehäuseteile des Apparates werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit den Händen zu berühren.

Überprüfen Sie, dass die Betriebspanspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallations überinstimmmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparablen Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzein-

richtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfeldstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

EN Please read the safety instructions before use

1. DESCRIPTION
A. Ultra slim concentrator (8 mm)
B. Automatic ionic function
C. Ceramic air outlet grid
D. Cool air button
E. Temperature switch (positions 1-2-3)
F. Air speed switch (positions 0-1-2)
G. Hanging loop
H. Removable rear grid

2 - SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility Environment,...).

The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30

Λαμβάνετε υπόψη τις οδηγίες ασφαλείας πριν από κάθε χρήση

- 1 - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
Α. Συγκεκριτικές (8 mm)
Β. Αυτόματη λειτουργία ίοντων
C. Κεραμική λαβή σερά
D. Διάγραμμα λύγου αρχα
Ε. Διακόπτης θερμοκρασίας (θερμό 1-2)
F. Διακόπτης τοποτυπίου (θερμό 0-1-2)
G. Διακόπτης ανάρτησης
H. Αποσύρμενο οπιστό φιλτρο
- 2 - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
• Για την ασφάλεια σας, η πορώσα συσκευή έχει καπακευστεί σύμφωνα με τα εφαρμοστέα πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για Χαμηλή Τάση Ηλεκτρομηχανική Συμβατότητα, Περιβάλλον...).
• Το ξεράκιο της συσκευής θερμώνεται μέχρι τη χρήση. Να υπομένετε την εποχή με το δέρμα. Φροντίστε το λεπτότερο καλώδιο να μην τρέχει πάνω σε εποχή με τη θερμοκράση της συσκευής.
• Κάθε φορά πρέπει να απομακρύνετε την συσκευή από την ηλεκτρική πλακέτα σας για εγκαύστησης.
• Για την θερμοκράση πρέπει να αγκαλιάζετε την συσκευή με την άνωτρη χειράδη σας για γύρω στα 30 λεπτά. Απευθύνετε στον τεχνικό λεπτούργο για προσβάσιμη τη μόνιμη λεπτούργηση σε περιπτώσεις σαρκαστικής.

Læs venligst sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt inden brug

- 1 - BEKRÆFTELSE
A. Autonomisk (8 mm)
B. Automatisk funktion
C. Keramikbelægning i Keramik
D. Tast til frisk luft
E. Temperaturkontrol (position 1-2-3)
F. Cursor til luftstøt (position 0-1-2)
G. Ring til opbevaring
H. Afslageligt gitter
2 - SIKKERHED
• Af hensyn til brugerens sikkerhed er dette apparat i overensstemmelse med gældende standarder og bestemmelser (Lavspændingsdirektiv, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Miljøbeskyttelse...)
• Apparats tilbehørdele bør meget varme under bruk. Undgå kontakt med huden. Sorg for at el-ledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme dele.
• Kontroller at tilslutningsniveauet overens står med apparates spennin. Tilslutning til en kabel som spænding overstiger beskæftigelses grader, som ikke er dækket af garantien.
• Som et ekstra sikkerhetsstilk afbøles det at installere en anretning for reststrom som ikke overstiger 30 mA i det elektriske anlægget på badet. Spor den elektriske område.
• Apparats installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.
• ADVARSEL: Brug aldrig dette apparat i nærheden af vand i badekar, brusrum, håndvask eller andre beholder

Vennligst læs sikkerhedsinstrukturenne omhyggeligt inden bruk.

- 1 - BEKRÆFTELSE
A. Autonomisk (8 mm)
B. Automatisk funktion
C. Keramikbelægning i Keramik
D. Kald luft-knapp
E. Temperaturkontrol (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SIKKERHET
• Av hensyn til din sikkerhet er dette apparatet i samsvar med gyldige normer og regler (lavspenningsdirektiver, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø...).
• Apparats tilbehørdele blir meget varme under bruk. Unngå kontakt med huden. Sorg for at strømsledningen aldri er i kontakt med apparates varme dele.
• Kontroller at tilslutningsniveauet overens står med apparates spennin. Enhver tilkoblingsfeil kan forårsake være skader som ikke dekkes av garantien.
• Som et ekstra sikkerhetsstilk anbefales det å installere en anretning for reststrom som ikke overstiger 30 mA i det elektriske anlægget på baderommet. Spor den elektriske området.
• Installation og bruk av apparatet skal imidlertid alltid være gjeldende standarder i ditt land.
• ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i nærheten av baderom, dusjer, vaskesentraler eller andre beholder

Läs noggrant igenom säkerhetsföreskrifterna innan användning.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Förmunstycke (8 mm)
B. Automatisk ion funktion
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Kald luft-knapp
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duschar, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - RAKENNE
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattinen ionitoiminto
C. Ilman keramiikan ulostulotilita
D. Vihreä ilmaston valtins
E. Lämpötilavaihto (asennot 1-2-3)
F. Ilman nopeustulsi (asennot 0-1-2)
G. Ripustusengas
H. Irrottettava takaritila
2 - TURVALLISUUS
• Turvallisuuslaitos varoo tänä laitteella siihen soveltuvalt mitä ja määräyset (pienjänne- sihkönkäteettä).
• Laitteen lisälaitteet kuumentevat kääryssä. Vältä ihoksetusta niiden kanssa. Varmista, että sähköjohio ei kosketa jouda kosketuskin laitteeseen osoittaa.
• Tarkista, että laiteen arvokilovlessa ilmoitettu syöttöjäntä vastaa sähköverkon jännitetä. Jos kytketään on virheellinen, laite voi saada korvaamattoman vaurioita, joita takuu ei kata.
• Läisäsujuksen vuoksi suosittelaan, että kylpyhuoneen sähköpölin asennetaan viikaritakatia, jonka toimintaperiaate on myös 30mA. Kyse olhetta sähköasentajalta.
• Laitteen ja sen kytöön tullee kuitenkin tayttaa omassa voimassa olevat normit.

Tehdäksesi jätä kylpyhuoneen sähköverkostoon.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattinen ion funktion
C. Ilman keramiikan ulostulotilita
D. Vihreä ilmaston valtins
E. Lämpötilavaihto (asennot 1-2-3)
F. Ilman nopeustulsi (asennot 0-1-2)
G. Ripustusengas
H. Irrottettava takaritila
2 - TURVALLISUUS
• Turvallisuuslaitos varoo tänä laitteella siihen soveltuvalt mitä ja määräyset (pienjänne- sihkönkäteettä).
• Laitteen lisälaitteet kuumentevat kääryssä. Vältä ihoksetusta niiden kanssa. Varmista, että sähköjohio ei kosketa jouda kosketuskin laitteeseen osoittaa.
• Tarkista, että laiteen arvokilovlessa ilmoitettu syöttöjäntä vastaa sähköverkon jännitetä. Jos kytketään on virheellinen, laite voi saada korvaamattoman vaurioita, joita takuu ei kata.
• Läisäsujuksen vuoksi suosittelaan, että kylpyhuoneen sähköpölin asennetaan viikaritakatia, jonka toimintaperiaate on myös 30mA. Kyse olhetta sähköasentajalta.

Tehdäksesi jätä kylpyhuoneen sähköverkostoon.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare med märktolningsström som inte överstiger 30mA i badrumsströmkrets. Rädsla för en behörig elinställare.
• Apparats installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
• OBSERVERA: Använd aldrig apparaten i närheten av vatten i badkar, duscher, vaskcentraler eller andra kärl...

Ole hyvä ja turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 - BEKRÄFTNING
A. Keskitäytä (8 mm)
B. Automaattiskontakt
C. Keramikbeläggning i keramik
D. Knapp för kald luft
E. Temperaturutryder (positioner 1-2-3)
F. Lufthastighetsbryter (positioner 0-1-2)
G. Hengring
H. Avtakbar rist bak
2 - SÄKERHET
• Apparats säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägsprövningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet m.m.).
• Apparats tillbehördele blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Sorg för att strömsledningen aldrig kommer i kontakt med apparates varme delar.
• Kontrollera att näpningsnivån överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabel skada och gör att garantin inte gäller.
• För en god säkerhet är det lä